

## Übersicht über die kantonalen Gesetzgebungen im Bereich der Patientenrechte Aperçu de la législation cantonale dans le domaine des droits des patients

Die Übersicht enthält primär die direkt an die Patientinnen und Patienten adressierten Rechte ; als Berufspflichten der Gesundheitsfachpersonen formulierte Patientenrechte sind in der Übersicht nicht oder nur punktuell aufgeführt.

L'aperçu contient principalement les droits qui s'adressent directement aux patients ; ne sont pas cités dans le tableau les devoirs professionnels qui de manière indirecte représentent des droits pour les patients.

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
AG	Gesundheitsgesetz vom 20.01.2009 (SR 301.100)	§ 15 : Dokumentation § 19 : Berufsgeheimnis § 28 : Persönliche Freiheit und Persönlichkeitsrechte, Information, Aufklärung, Respektierung des Willens, Dokumentation, Datenschutz § 29 : Einschränkung der Bewegungsfreiheit § 30 - 31 : Forschung und Obduktion (Einwilligung)
	Verordnung über die Rechte und Pflichten der Patientinnen und Patienten vom 11.11.2009 (SR 333.111)	§1 - 2 : Information §3 - 4 : Aufklärung §5 - 10 : Einwilligung in Untersuchungen und Behandlungen (Grundsatz, Urteilsunfähige, Ablehnung der Behandlung, Ausdehnung von Operationen, Abschluss der Behandlung und Entlassung, Vorzeitiger Abbruch der Behandlung) §13 – 14 : Besuche, Einschränkung der Bewegungsfreiheit <i>Geltung für Patientinnen und Patienten in Spitälern:</i> §22 – 24 : Dokumentation
AI	Gesundheitsgesetz vom 26.04.1998 (SR 800.000)	Art. 28 : Aufklärung Art. 29 & 30 : Obduktion und Transplantation (Einwilligung)
AR	Gesundheitsgesetz vom 25.11.2007 (SR 811.1)	Art. 21 : Respektierung des Willens Art. 22 : Behandlung und Pflege, persönliche Freiheit und Privatsphäre, palliative Behandlung Art. 23 : Information, Dokumentation, Einsichtsrecht, Datenschutz Art. 24 – 26 : Einwilligung (urteilsfähige & urteilsunfähige Patienten, Ausdehnung von Eingriffen) Art. 27 – 28 : Patientenverfügung Art. 31 – 33 : Obduktion, Transplantation und Forschung Art. 41 : Schweigepflicht Art. 66a : Rechtsschutz (Recht auf beschwerdefähige Verfügung)
BE	Loi sur la santé publique du 2.12.1984 (RS 811.01)	Art. 26 : Dossier médical Art. 27 : Devoir de discrétion Art. 34 – 35a : Recherche sur l'être humain, autopsie, transplantation (consent.) Art. 39 : Information (al. 3 : privilège thérapeutique) Art. 39a : Dossier médical (accès et remise) Art. 40 : Consentement
	Ordonnance sur les droits et les devoirs des patients et des professionnels de la santé du 23.10.2002 (RS 811.011)	Art. 3 – 6 : Dossier médical (forme, électronique, accès, conservation) <i>Pour les patients des établissements hospitaliers :</i> Art. 14 : Notice informative concernant les droits des patients Art. 15 : Respect de la sphère privée, visites Art. 16 : Pflichten der Patientin und des Patienten Art. 17: Entlassung (ordentl. und vorzeitige Entlassung)

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
<b>BL</b>	Gesundheitsgesetz vom 21.02.2008 (SR 901)	§ 22 : Schweigepflicht § 24 : Dokumentation § 40 : Würde, Selbstbestimmung § 40 – 41 : Information, Aufklärung § 42 - 43 : Einwilligung (urteilsfähige und urteilsunfähige Patienten) § 43a – 43b : Lehre und Forschung, Obduktion (Einwilligung) § 43c : Besuch § 44 – 45 : Dokumentation und Auskünfte (Dritte)
<b>BS</b>	Gesundheitsgesetz vom 21.09.2011 (SR 300.100)	§ 15 : Persönlichkeitsschutz, Wahlfreiheit, Aufklärung, Einwilligung, Dokumentation, Besuch, Seelsorge; Gewährleistung Beschwerderecht § 16 : Palliative Behandlung § 17 : Besonderheiten bei Urteilsunfähigkeit § 18 : Behandlungsabbruch und -verzicht § 19 – 20 : Einbezug in die Ausbildung und Obduktion (Einwilligung) § 26 – 27 : Schweigepflicht § 29 : Dokumentation
	Gesetz über Behandlung und Einweisung psychisch kranker Personen vom 18.09.1996 (SR 323.100)	§ 10 : Schweigepflicht § 11 : Behandlung, Pflege, Fürsorge § 12 – 13 : Aufklärung und Einwilligung § 14 : Besondere Therapien (Einwilligung) § 15 : Dokumentation § 16 : Forschung (Einwilligung) § 17 – 18 : Eintritt und Therapieplan § 19 – 20 : Rechte und Ziele während des Aufenthalts (Beschränkungen der persönlichen Freiheit, Privatsphäre; Kontakte nach aussen) § 21 – 22 : Physischer Zwang, Isolation, Widerstand gegen Behandlung § 23 : Schweigepflicht
<b>FR</b>	Loi sur la santé du 16.11.1999 (RS 821.0.1)	Art. 41 – 42 : Accompagnement (patients en institution de santé, du Réseau fribourgeois de soins en santé mentale, des personnes en fin de vie) Art. 43 : Protection juridique (Commission de surveillance, plaintes internes) Art. 44 : Droit aux soins Art. 45 – 46 : Libre choix (prof. de la santé, institution de santé) Art. 47 – 49 : Information, Consentement, Directives anticipées Art. 52 : Soins en cas de placement à des fins d'assistance Art. 53 – 54a : Mesures de contrainte Art. 55 : Visites Art. 56 – 60 : Protection des données du patient, dossier médical Art. 61 : Transplantation Art. 66 – 70 : Recherche Art. 74 : Autopsie (consentement) Art. 83 : Respect des droits des patients Art. 85 : Défense des intérêts des patients Art. 89 – 90a : Secret professionnel
	Loi sur l'hôpital fribourgeois du 27.06.2006 (RS 822.0.1)	Art. 6 : Droit aux soins et information
	Loi sur l'organisation des soins en santé mentale du 5.10.2006 (RS 822.2.1)	Art. 6 al. 3 : Droit aux soins et information

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
<b>GE</b>	Loi sur la santé du 07.04.2006 (RS K 1 03)	Art. 35 – 38 : Institutions de santé (consentement pour l'admission, sortie, visites) Art. 39 : Soins palliatifs Art. 42 : Droit aux soins Art. 43 – 44 : Libre choix (professionnel de la santé, institution de santé) Art. 45 – 47: Information, Consentement, Directives anticipées Art. 48 : Représentation Art. 50 – 51 : Mesures de contrainte Art. 52 – 58 : Dossier médical (contenu, informatisé, consultation, information aux proches, traitement des données, conservation, sort du dossier en cas de cessation d'activité) Art. 58a – 65 : Transplantation, recherche, formation (consentement) Art. 70 : Autopsie (consentement) Art. 87 – 88 : Secret professionnel
<b>GL</b>	Gesetz über das Gesundheitswesen vom 06.05.2007 (SR VIII A/1/1)	Art. 41 : Information, Selbstbestimmung, persönliche Freiheit, Würde Art. 42 : Aufklärung Art. 43 : Dokumentation Art. 44 : Berufsgeheimnis Art. 45 – 46 : Einwilligung (im Allgemeinen, bei urteilsunfähigen Patienten) Art. 47 : Ablehnung von medizinischen Massnahmen, Patientenverfügung Art. 48 – 49 : Eintritt in eine psychiatrische Klinik, Zwangsmassnahmen Art. 50 : Palliative Behandlung Art. 51 & 51a : Obduktion (Einwilligung), Transplantation
<b>GR</b>	Gesetz über das Gesundheitswesen vom 02.12.1984 (SR 500.000)	Art. 20 : Persönlichkeitsschutz, Behandlung und Pflege, Information, Seelsorge, palliative Behandlung Art. 21 : Obduktion (Einwilligung) Art. 23 – 24 : Hospitalisierung von psychisch Kranken (Freiwilliger Eintritt, Einweisung oder Zurückbehaltung gegen den Willen der betroffenen Person) Art. 28d : Patientendossier Art. 35 : Berufsgeheimnis
<b>JU</b>	Loi sanitaire du 14.12.1990 (RS 810.01)	Art. 25 : Droit aux soins Art. 26 – 26b : Information, Consentement, Directives anticipées Art. 27 : Libre choix Art. 28 : Accès au dossier Art. 28a : Mesures de contrainte Art. 29 : Soins palliatifs Art. 30 – 32 : Recherche sur l'être humain, prélèvement de matériel biologique, transplantation et autopsie (consentement)
<b>LU</b>	Gesundheitsgesetz vom 13.09.2005 (SR 800)	§ 25 : Aufklärung, Selbstbestimmung, Dokumentation (Einsicht), pall. Behandlung § 42 & 43 : Obduktion und Transplantation (Einwilligung)
	Spitalgesetz vom 11.09.2006 (SR 800a)	§ 32 : Aufklärung, Selbstbestimmung, Dokumentation (Einsicht), palliative Behandlung
	Reglement über die Rechte und Pflichten der Patientinnen und Patienten des Luzerner Kantonsspitals vom 20.11.2007 (SR 820b)	§ 14 & 16: Behandlung und Pflege, Menschenwürde und Persönlichkeit; Privatsphäre, persönliche Freiheit § 17 : Zwangsmassnahmen § 18 – 23 : Patientenwünsche, Seelsorge/Sozialdienst, Besuche § 25 – 27 : Aufklärung (Inhalt, Form, Einschränkung oder Unterlassung) § 28 – 35 : Einwilligung (Bildaufnahmen, nicht urteilsfähige und minderjährige Patienten, Ausdehnung von Eingriffen, Ablehnung von Behandlungen), Patientenverfügung § 37 – 43 : Dokumentation (Einsicht, Dritte, Einschränkung des Einsichtsrechts, Nachbehandlung, Aufbewahrung, Bearbeitung und Verwendung) § 45 & 48 – 50 : Unterricht und Forschung (Einwilligung) § 52 : Palliative Behandlung § 54 & 56 : Obduktion und Transplantation (Einwilligung)

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
<b>LU</b>	Patientenreglement für die Luzerner Psychiatrie vom 18.01.2008 (SR 822b)	<p>§ 9 : Einwilligung</p> <p>§ 16 : Persönlichkeit und Menschenwürde, Behandlung und Pflege</p> <p>§ 18 : Persönliche Freiheit</p> <p>§ 20 – 23 : Ausgang, Urlaub und auswärtige Arbeit, Patientenwünsche, vertrauliche Gespräche, Seelsorge</p> <p>§ 25 – 26 : Besuche und übrige Kontakte</p> <p>§ 29 – 32 : Aufklärung und Information (Inhalt, Ausnahmen, Nachbehandlung)</p> <p>§ 33 – 37 : Dokumentation (Aufbewahrung, Einsicht, Einschränkungen Einsicht)</p> <p>Art. 39 – 43 : Einwilligung (nicht urteilsfähige und minderjährige Patienten; Patientenverfügungen)</p> <p>Art. 46 – 48 : Forschung (Aufklärung, Einwilligung, Rahmenbedingungen)</p> <p>Art. 49 : Palliative Behandlung</p> <p>Art. 51 : Zwangsmassnahmen</p>
<b>NE</b>	Loi de santé du 6.02.1995 (RS 800.1)	<p>Art. 21 : Droit aux soins, dignité humaine, libre choix du soignant ou de l'institution de soins</p> <p>Art. 23 – 24 : Information</p> <p>Art. 25 : Consentement</p> <p>Art. 26 : Dossier médical (accès)</p> <p>Art. 28 – 30 : Expérimentation, Autopsie, Transplantation</p> <p>Art. 32 – 33 : Stérilisation et castration</p> <p>Art. 35 : Accompagnement en fin de vie</p> <p>Art. 62 – 63a : Secret professionnel</p> <p>Art. 64 : Dossier médical</p>
	Loi sur le centre neuchâtelois de psychiatrie du 29.01.2008 (RS 802.310)	Art. 7 : Information, consentement, dignité, liberté, traitement adéquat
<b>NW</b>	Gesetz zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit vom 30.05.2007 (SR 711.1)	<p>Art. 43 : Persönliche Freiheit, Würde, Information, Selbstbestimmung</p> <p>Art. 45 – 46 : Dokumentation</p> <p>Art. 47 : Berufsgeheimnis</p> <p>Art. 49 – 50 : Aufklärung und Einwilligung, Ausdehnung von Operationen</p> <p>Art. 53 : Ablehnung von Massnahmen</p> <p>Art. 58 : Freiw. Eintritt und Austritt psychisch kranker / suchtkranker Personen</p> <p>Art. 59 : Zwangsweise Einweisung und Entlassung</p> <p>Art. 60 : Einschränkung der Freiheit</p> <p>Art. 63 : Obduktion (Einwilligung)</p>
<b>OW</b>	Gesundheitsgesetz vom 20.10.1991 (SR 810.1)	Art. 46 & 47 : Obduktion und Transplantation
	Verordnung über Patientenrechte vom 24.10.1991 (SR 830.31)	<p>Art. 2 : Menschenwürde, Privatsphäre, Persönlichkeitsrechte</p> <p>Art. 3 : Aufklärung</p> <p>Art. 4 – 5 : Dokumentation (Einsicht), Auskunft an Dritte</p>
	Spitalverordnung vom 24.10.1991 (SR 830.11)	<p><i>Geltung für Patientinnen und Patienten des Kantonsspitals:</i></p> <p>Art. 26 : Persönliche Freiheit, Besuch</p> <p>Art. 27 – 28 : Patientenverfügung und Einwilligung</p> <p>Art. 29 : Zwangsweise Behandlung</p> <p>Art. 32 : Seelsorge</p>

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
SG	Gesundheitsgesetz vom 28.06.1979, SR 311.1	Art. 34 : Obduktion (Widerspruchsrecht)
	Verordnung über die medizinische und betriebliche Organisation der kantonalen Spitäler, psychiatrischen Kliniken und des Zentrums für Labormedizin vom 17.06.1980 (SR 321.11)	Art. 54 – 56 : Anspruch auf Pflege, Würde und persönliche Freiheit, Privatsphäre, Aufklärung Art. 57 – 59 : Einwilligung (im Allgemeinen, medizinische Eingriffe an Minderjährigen, Operationen) Art. 60: Mitwirkungspflichten der Patientin, des Patienten Art. 61 : Sterbehilfe (Verweis SAMW-Richtlinien) Art. 62 : Dokumentation (Einsicht) Art. 63 – 64 : Sozialdienst und Seelsorge Art. 65 : Unterricht und Forschung Art. 67 – 69: Entlassung, vorzeitige Entlassung Art. 70: Wegleitung, Information über Rechte und Pflichten Art. 78 : Obduktion und Transplantation <i>Geltung für Patientinnen und Patienten in psychiatrischen Kliniken:</i> Art. 71 – 74 : Eintritt auf eigenes Verlangen, körperlicher Zwang, Beschäftigung, Ausgang, Urlaub, auswärtige Arbeit, Kontrolle des Verkehrs mit Angehörigen und Dritten
SH	Gesundheitsgesetz vom 21.05.2012 (SR 810.100)	Art. 14 – 15 : Dokumentation und Berufsgeheimnis Art. 36 : Behandlungsanspruch Art. 37 – 38 : Information Art. 39 – 40 : Einwilligung (urteilsfähige Personen, urteilsunfähige Personen) Art. 41 : Dokumentation (Einsicht) Art. 42 : Obduktion (Einwilligung)  <i>Geltung für Patient/-innen in öff. Spitälern &amp; Spitälern mit Leistungsauftrag:</i> Art. 43 : Behandlung ohne Zustimmung Art. 44 – 45 : Zwangsmassnahmen, Freiheitsbeschränkungen Art. 46 : Therapeutische Begleitung
	Verordnung zum Gesundheitsgesetz vom 26.02.2013 (SR 810.102)	§ 35, § 40 – 42 :Dokumentation (Einsicht, Herausgabe, Vernichtung, Einsichtsrecht, Auskünfte an Dritte)
SO	Gesundheitsgesetz vom 27.01.1999 (SR 811.11)	§ 18 – 19 : Berufsgeheimnis und Dokumentation § 30 : Wahrung von persönlicher Freiheit, Würde, Information, Selbstbestimmung § 31 : Aufklärung § 32 – 33 : Dokumentation (Einsicht), Auskunft an Dritte § 34 – 36bis : Einwilligung (Grundsatz, urteilsfähige Patienten unter Beistandschaft, urteilsfähige minderjährige Patienten, besonderer Schutz urteilsunfähiger oder minderjähriger Personen) § 37 : Ablehnung durch den Patienten, Patientenverfügung § 39 : Unterricht und Forschung (Einwilligung) § 40 : Palliative Behandlung § 41 : Obduktion (Einwilligung) § 42 : Beanstandung und Beschwerderecht
	Vollzugsverordnung zum Gesundheitsgesetz vom 28.06.1999 (SR 811.12)	<i>Für Patientinnen und Patienten in Spitälern:</i> § 80 : Besuche § 81 : Seelsorge § 82 : Pflichten der Patientin, des Patienten § 83 : Information (u.a. über Rechte und Pflichten)

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
<b>SZ</b>	Gesundheitsgesetz vom 16.10.2002 (SR 571.110)	<p>§ 28 : Dokumentation</p> <p>§ 38 : Persönliche Freiheit, Würde, Recht auf Behandlung, palliative Behandlung</p> <p>§ 39 – 41 : Selbstbestimmung</p> <p>§ 42 : Information</p> <p>§ 43 : Dokumente (Einsicht)</p> <p><i>Pour les patients des établissements hospitaliers:</i></p> <p>§ 45 – 46 : Besuch, Einschränkungen der Bewegungsfreiheit</p> <p>§ 48 : Obduktion (Einwilligung)</p>
<b>TG</b>	Gesetz über das Gesundheitswesen vom 05.06.1985 (SR 810.1)	<p>§ 18 : Berufsgeheimnis</p> <p>§ 33a – 33b : Information, Einwilligung</p> <p>§ 33c – 33e : Zwangsmassnahmen und andere Freiheitsbeschränkungen</p> <p>§ 33i – 33l : Palliative Behandlung , Patientenverfügung, Verzicht auf lebensverlängernde Massnahmen</p> <p>§ 34 – 35 : Obduktion (Einwilligung), Transplantation</p>
	Verordnung über die Rechtsstellung der Patienten und Patientinnen vom 03.12.1996 (SR 811.314)	<p><i>Geltung für Patient/-innen in öff. Spitälern &amp; Spitälern mit Leistungsauftrag:</i></p> <p>§ 3 : Information (u.a. über Patientenrechte)</p> <p>§ 4 – 6 : Privatsphäre, Besuch, Wünsche</p> <p>§ 7 &amp; 9 : Pflichten, Mitwirkungspflicht</p> <p>§ 8 : Sozialberatung, Seelsorge</p> <p>§ 10 – 12 : Information, Einwilligung</p> <p>§ 13 – 15 : Behandlungsauftrag, Ausdehnung von Operationen, Nachbehandlung</p> <p>§ 16 – 18 : Dokumente (Einsicht)</p> <p><i>Geltung für psychisch kranke, süchtige und zwangseingewiesene Personen:</i></p> <p>§ 19 – 20 : Aufnahme und Therapieplan</p> <p>§ 21 : Riskante Therapien (Schriftform der Einwilligung)</p> <p>§ 22 : Zwangsmassnahmen</p>
<b>TI</b>	Legge sulla promozione della salute e il coordinamento sanitario del 18.04.1989 (RL 6.1.1.1)	<p>Art. 5 : libertà, dignità, integrità della persona umana</p> <p>Art. 6 : informazione (generalità, incapace di discernimento, cartella sanitaria, generalità e qualifiche professionali)</p> <p>Art. 7 – 9 : Consenso (maggiorenni, minorenni, dimissioni)</p> <p>Art. 10 – 12 : Ricerca e sperimentazione</p> <p>Art. 15 – 16 : Prelievo e trapianto di organi e tessuti umani, Autopsie (consenso)</p> <p>Art. 20 : Segreto professionale</p>
	Legge sull'assistenza socio-psichiatrica (RL 6.3.2.1)	<p>Art. 4 : Libertà personale</p> <p>Art. 5 : Assistenza adeguata</p>
<b>UR</b>	Gesundheitsgesetz vom 01.06.2008 (SR 30.2111)	<p>Art. 35 : Dokumentation, Information und Aktenherausgabe</p> <p>Art. 47 : Einwilligung, persönliche Freiheit, Würde, Information, Dokumentation (Einsicht), Aufklärung, Selbstbestimmung, palliative Behandlung</p> <p>Art. 48 : Zwangsmassnahmen</p> <p>Art. 49 – 50 : Transplantation und Obduktion (Einwilligung)</p>
<b>VD</b>	Loi sur la santé publique du 29.05.1985 (RS 800.01)	<p>Art. 20 : Libre choix (professionnel de la santé, établissement sanitaire)</p> <p>Art. 20a : Accompagnement des patients en établissement</p> <p>Art. 21 – 23 : Information et consentement</p> <p>Art. 23b-c : Soins en cas de détention</p> <p>Art. 23d-e : Mesures de contrainte et procédure en cas de contestation</p> <p>Art. 24 : Dossier médical (droit d'accès)</p> <p>Art. 25 – 25d : Recherche et formation (consentement)</p> <p>Art. 26 : Autopsie (consentement)</p> <p>Art. 27d : Assistance au suicide</p> <p>Art. 80 : Secret professionnel</p> <p>Art. 87 : Dossier médical</p>

Législation / Gesetzgebung		Contenu / Inhalt
<b>VS</b>	Loi sur la santé du 14.02.2008 (RS 800.1)	<p>Art. 16 – 17 : Dignité humaine, droit aux soins, soins palliatifs</p> <p>Art. 20 : Libre choix du professionnel de la santé</p> <p>Art. 22 – 23 : Consentement, Information</p> <p>Art. 24 – 25 : Directives anticipées</p> <p>Art. 26 – 27 : Mesures de contrainte</p> <p>Art. 28 – 30 : Dossier médical</p> <p>Art. 31 : Sphère privée</p> <p>Art. 53, 54 et 57 : Utilisation d'échantillons biologiques, recherche et enseignement (consentement)</p> <p>Art. 59 : Autopsie (consentement)</p> <p><i>Pour les patients en établissements sanitaires :</i></p> <p>Art. 35 : Admission et information sur les droits</p> <p>Art. 36 – 38 : Soutien spirituel, assistance sociale, liens avec l'extérieur, droit de sortie</p>
<b>ZG</b>	Gesetz über das Gesundheitswesen vom 30.10.2008 (SR 821.1)	<p>§ 31 : Wahrung persönliche Freiheit und Würde, Information und Selbstbestimmung, palliative Behandlung</p> <p>§ 32 &amp; 33 : Selbstbestimmung (urteilsfähige und urteilsunfähige Personen)</p> <p>§ 34 : Mitwirkungspflicht der Patientin, des Patienten</p> <p>§ 35 : Aufklärung (Inhalt), Verzicht auf Aufklärung</p> <p>§ 36 : Dokumentation (Pflicht, Aufbewahrung, Einsicht und Herausgabe)</p> <p>§ 37 : Berufsgeheimnis</p> <p>§ 39 – 42 : Zwangsmassnahmen</p> <p>§ 43 – 44 : Transplantation, Obduktion (Einwilligung)</p>
<b>ZH</b>	Gesundheitsgesetz vom 02.04.2007 (SR 810.1)	<p>§ 13 : Dokumentation</p> <p>§ 15 : Schweigepflicht</p>
	Patientinnen- und Patientengesetz vom 05.04.2004, SR 813.13	<p><i>Geltung für Patientinnen/Patienten in Spitälern sowie Alters- und Pflegeheimen:</i></p> <p>§ 5 : Rechtspflege</p> <p>§ 7 : Eintrittsorientierung</p> <p>§ 8 – 10 : Besondere Anliegen der Patienten, Seelsorge, Besuche</p> <p>§ 11: Pflichten der Patienten</p> <p>§ 12 : Entlassung, Verlegung und vorzeitiger Austritt</p> <p>§ 13 – 16 : Aufklärung, Information</p> <p>§ 17 – 19 : Dokumentation (Aufbewahrung, Archivierung, Herausgabe, Vernichtung, Einsicht)</p> <p>§ 20 – 23 : Einwilligung</p> <p><i>Geltung zusätzlich für ambulante Institutionen und solche des Justizvollzuges:</i></p> <p>§ 24 – 27 : Zwangsmassnahmen</p> <p>§ 28 – 29 : Lehrveranstaltungen und Forschung</p> <p>§ 30 : palliative Behandlung</p> <p>§ 32 : Obduktion und Transplantation (Einwilligung)</p>

## Ombudsstellen und für Patientenbeschwerden zuständige Aufsichtsstellen gemäss kantonalem Recht Organes de médiation et autorités de surveillance en matière de plaintes des patients prévus par le droit cantonal

Die Übersicht enthält die patientenspezifischen Ombuds- und Beschwerdestellen, die vom kantonalen Recht vorgesehen sind; ohne kantonalgesetzliche Verpflichtung eingerichtete Stellen (z.B. einzelner Spitäler, der Ärztesellschaften) sind nicht aufgeführt.

L'aperçu liste principalement les organes cantonaux ou prévus par le droit cantonal habilités à recevoir des plaintes de la part de patients ; les organes n'étant pas prévus dans la législation cantonale (p.ex. dans les hôpitaux, des sociétés des médecins) ne figurent pas dans le tableau ci-dessous.

Ombudsstellen gemäss kantonalem Recht Organes de médiation prévus par la législation cantonale		Aufsichtskommissionen, andere Stellen Commissions de surveillance, autres autorités
AG	Ombudsstelle für Heim-, Spitex- und Altersfragen (Art. 9 Pflegegesetz, SR 301.200)	-
AI	-	-
AR	-	-
BE	Ombudsstelle für das Spitalwesen des Kantons Bern (art. 5 loi sur les soins hospitaliers du 13.06.2013, RS 812.11, art. 8-10 ordonnance sur les soins hospitaliers du 23.10.2013, RS 812.112).	-
BL	Ombudsstelle des Universitäts-Kinderspitals (Art. 6 Staatsvertrag zwischen den Kantonen BS und BL über das Universitäts-Kinderspital beider Basel vom 22.01.2013).	-
BS	Ombudsstelle des Universitäts-Kinderspitals (Art. 6 Staatsvertrag zwischen den Kantonen BS und BL über das Universitäts-Kinderspital beider Basel vom 22.01.2013).	Zentrale Beschwerdestelle im Gesundheitsdepartement für den stationären und ambulanten Bereich der Gesundheitsversorgung
FR	Médiateurs (art. 17 loi sur la santé du 16.11.1999).	Commission de surveillance des professions de la santé et des droits des patients et patientes (art. 17 loi sur la santé du 16.11.1999, ordonnance sur la Commission de surveillance des professions de la santé et des droits des patients et patientes et médiation du 18.01.2011)
GE	Instance de médiation (art. 11 loi sur la santé du 07.04.2006, art. 16 loi sur la commission de surveillance des professionnels de la santé et des droits des patients du 07.04.2006)	Commission de surveillance des professions de la santé et des droits des patients (art. 10 de la loi sur la santé du 07.04.2006 ; loi sur la commission de surveillance des professionnels de la santé et des droits des patients du 07.04.2006)
GL	-	-
GR	-	-
JU	Médiateur (art. 24a loi sanitaire du 14.12.1990, ordonnance concernant les droits des patients du 24.04.2007, RS 810.021)	Commission de surveillance des droits des patients, pour les établissements hospitaliers et médico-sociaux (art. 28c loi sanitaire du 14.12.1990, ordonnance concernant les droits des patients du 24.04.2007, RS 810.021)
LU	-	Beschwerdestelle bezüglich Aufnahmepflicht Listenspitäler (§ 6 Spitalgesetz vom 11.9.2006, Verordnung zum Spitalgesetz vom 22.11.2011)
NE	Autorité de conciliation (art. 27 loi de santé du 06.02.1995, règlement provisoire d'exécution de la loi de santé du 31.01.1996)	-
NW	-	-
OW	-	Aufsichtskommission (für Patientenbeschwerden Kantonsspital) (Art. 35 Spitalverordnung vom 24.10.1991)



Ombudsstellen gemäss kantonalem Recht Organes de médiation prévus par la législation cantonale		Aufsichtskommissionen, andere Stellen Commissions de surveillance, autres autorités
<b>SG</b>	-	-
<b>SH</b>	-	-
<b>SO</b>	-	-
<b>SZ</b>	-	-
<b>TG</b>	-	-
<b>TI</b>	-	Commissione di vigilanza sanitaria (art. 24, Legge sanitaria del 18.04.1989, Regolamento della Commissione di vigilanza sanitaria del 27.10.1992)
<b>UR</b>	-	-
<b>VD</b>	Bureau cantonal de la médiation des patients et des résidents ou usagers d'établissements sanitaires et d'établissements socio-éducatifs (art. 15a Loi sur la santé publique du 29.05.1985, Règlement sur le Bureau cantonal de la médiation et les commissions d'examen des plaintes des patients et des résidents du 26.01.2011)	Commission d'examen des plaintes des patients, commission d'examen des plaintes des résidents ou usagers d'EMS (art. 15d Loi sur la santé publique du 29.05.1985, Règlement sur le Bureau cantonal de la médiation et les commissions d'examen des plaintes des patients et des résidents du 26.01.2011)
<b>VS</b>	Médiateurs, pour chaque région linguistique (art. 60 loi sur la santé du 14.02.2008)	Commission cantonale de surveillance des professionnels de la santé (art. 83 loi sur la santé du 14.02.2008)
<b>ZG</b>	-	-
<b>ZH</b>	Ombudskommission USZ (Art. 10 Statut des Universitätsspitals Zürich vom 15.02.2010)	Beschwerdestelle bezüglich Aufnahmepflicht der Listenspitäler (§ 21 Spitalplanungs- und finanzierungsgesetz)

**Umfrage BAG Patientenpartizipation: Auswertung Umfrage Stakeholder (N=22)**

**Sondage OFSP Participation des patients : Evaluation du sondage auprès des parties intéressées (N=22)**

Fragen	Zustimmung (%)	Ablehnung (%)
1) Sehen Sie Handlungsbedarf zur stärkeren Berücksichtigung der Patienten/-innen und der Versicherten in gesundheitspolitischen Prozessen?		
	100	0
2) Falls ja, in welchen Phasen gesundheitspolitischer Prozesse soll Ihrer Meinung nach ein stärkerer Einbezug von Patienten/-innen und der Versicherten realisiert werden?		
2a) Bei der Identifizierung von Problemen oder Handlungsbedarf	93	7
2b) Bei der Vorbereitung und Ausarbeitung von Gesetzen und Verordnungen, Programmen, Projekten und Massnahmen	88	13
2c) Bei der Umsetzung von Gesetzen und Verordnungen, Programmen, Projekten und Massnahmen:	87	7
3) In welcher Form sollten aus Ihrer Sicht die Interessen der Patienten/-innen und der Versicherten in die gesundheitspolitischen Prozesse einbezogen werden?		
3a) Durch Ad-hoc-Veranstaltungen	83	17
3b) Über Social Media	75	25
3c) Durch institutionalisierte Verfahrensschritte	100	0
3d) Durch Vertretung in ausserparlamentarischen Kommissionen	93	7
3e) Durch Steuerungs- oder Vollzugsgremien	85	15
3f) Durch Schaffung eines Instituts oder einer (Dach-) Organisation auf Bundesebene	55	45
3g) Weitere	67	33
4) Welche Akteure sind Ihrer Meinung nach bei der Schaffung von Möglichkeiten zur Interessenartikulation von Patienten/-innen und Versicherten besonders wichtig?		
4a) Bund	100	0
4b) Kantone	100	0
4c) NGOs	92	8
4d) Patientenvertretungen	100	0
4e) Weitere	78	22
5) Wie bzw. durch wen sollte die Umsetzung der Massnahmen für einen vermehrten Einbezug der Interessen von Patienten/-innen und Versicherten finanziert werden?		
5a) Bund	85	15
5b) Kantone	83	17
5c) NGOs, Patientenvertretungen (Spenden)	17	83
5d) Prämienzuschläge	82	18
5e) Weitere	67	33